

...I WAS
REJEC-
TED.

AND THE
MOMENT
I FELL
ASLEEP,
I WOULD
WAKE UP.

I FELT
HUNGRY
MOST OF
THE TIME...

カラ
ン

EVEN SO,
THE DAYS
PASSED BY
PEACE-
FULLY.

HAI-SAN,
LET ME
TREAT
YOU
TODAY!

...AND WHEN
I DID, IT
FELT LIKE
SOMEONE
HAD PUNCH-
ED ME IN THE
STOMACH.

AFTER THINKING
ABOUT THE WORDS
SHE GAVE ME ON
THAT DAY, MY MIND
KEEPS COMING TO
THAT DEPRESSING
CONCLUSION.

A MONTH
AFTER
THAT,

THE
LOVE
WE'VE
LOST...

LOOKING
FOR A JOB...
THE FINAL
EXAMS WE
FAILED...

HA! HA!
HA!

LET'S EAT,
AND DRINK,
AND FORGET
OUR TROUB-
LES!

THERE'S
NO USE
THINKING
ABOUT IT
ANYMORE!

THAT
WAS
FAST...

I CAN'T
BELIEVE
HE DUMPED
ME!!

...KANOLI,
YOU
JERK!!

Oh,
another
glass,
please

Oolong tea

AS
USUAL,

I DON'T
EVEN HAVE
TIME TO
GET SEN-
TIMENTAL...!

She seems to have a
lot of highs and lows

[CHAPTER 7]

REVIEWS,
AND THE
RUMORED
WOMAN

(Chapter 7 : Les remords et
la fille de la rumeur

TO
SOME-
THING...

I'M
STILL
HOLDING
ON

...WELL,
I KNOW
THAT
DEEP
IN MY
HEART

BUT ONE DAY,
HE JUST
SUDDENLY
TELLS ME
HE NEEDS
"SOMEONE
WHO CAN BE
MORE EX-
TREME"...

Oh, I'm
wearing
water-
proof
mascara
today

DON'T YOU
THINK IT'S
AWFUL?

I WAS
MORE THAN
HAPPY TO DO
ALL THE THINGS
HE LOVED IN
BED FOR
HIM...

staring
off...

O...
OH...?

MY
UNDER-
CLASSMEN
ARE SO
DELICATE...

And I
thought
was good
at yelling
at him,
too,
but...

AND
THAT
I...

I WAS
TERRIBLE
AT TYING
HIM UP, AND
I NEVER
KICKED
HIM HARD
ENOUGH...



I DON'T
WANT YOU
TO HATE
ME, HAI-
KUN...

SO FROM
NOW ON,
I HAVE TO
LOOK TO
THE FUTURE.

A
MOMENT
NO
MORE
I CAN'T
EVEN
IMAGINE
US KISS-
ING.

LET'S
HAVE
SEX...

STOP...

LOOK
TO...

THE
FUTURE...



There
are
tons
more!

IT'S NOT
LIKE HE'S
THE ONLY
GUY IN THE
WORLD!

HEY,
WELL,
LISTEN!

...THAT'S
RIGHT.

IT'S ALL
OVER NOW,
OKAY?



Excuse me,
could you
please bring
me that
oolong
tea
quickly?

ER...
UTSUGI-
SAN...
I THINK
IT'S TIME
TO STOP
DRINKING...

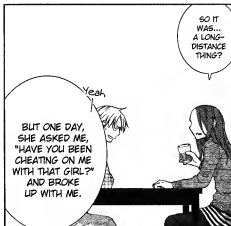
Even
more
out-
side
data
acc.

Dance
+ from
before

...BUT,

AND HE
WAS THE
ONLY GUY
WHO COULD
MAKE ME
CUM FROM
PENETRA-
TION...!!















I'M...



...YEAH.

HAI-SAN,
YOU'VE
NEVER BEEN
GOOD WITH
THESE THINGS,
RIGHT?

I...

...BUT,



...BUT
THAT'S
NOT
YOUR...

THANKS,
BUT...



I REALLY
WANT TO SHOW
EVERYONE WHO
I REALLY AM,
AND BE ACCEPT-
ED FOR IT.

...I WAS
TRYING NOT
TO CROSS
THE LINE,
BUT...



PROBABLY
TRYING TO
JUMP IN
TOO SOON.

HAI-SAN,
YOU'RE...

...YEAH.

IS ISHI-
WATARI-
SAN...?

AND IF YOU
LOOK AT THE
LONG-TERM...
MAYBE THE
REASON THAT
SHE CAN LIVE
WITHOUT PAIN

EVEN IF YOU
HAVE GOOD
INTENTIONS...
THERE'S A
LINE YOU
JUST DON'T
WANT TO
CROSS.

SHE'S MOST LIKELY RIGHT ABOUT THAT.

...BUT,
EVEN IF YOU
UNDERSTAND
ALL OF THAT,

IF EBISAWA-
SAN IS STILL
TRYING TO GET
CLOSE TO YOU,
THEN MAYBE...

BUT I STILL DON'T KNOW WHY IT'S LIKE THAT.

AND
SO

...HUH?

SINCE YOU
DON'T RE-
MEMBER,
I'LL TELL
YOU.

WE
WENT TO A
DIFFERENT
RESTAURANT.

The other
one closed.

...HUH,
WHAT?

IS ...WHAT?
SOME-
THING
WRONG?

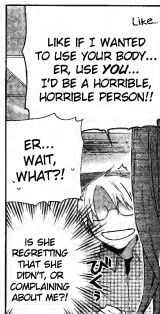
...AND
EVEN IF
I WAS
REALLY
BUSY,
I STILL
HAVE TO
EAT.

...WELL,
I'VE ONLY
GOT ONE
MORE FINAL
TO TAKE.

I'M SORRY
TO KEEP YOU
OUT SO LATE!
YOU EVEN HAVE
FINALS LEFT...

AH-
WH-
WHA-
WHAT
TIME
IS IT?!

all of
mine
finished
today,
though





AND EVERY
TIME I VISIT
HOME, I
HANG OUT
WITH MY
FRIEND.

OH...
H...
H...

SO YOU'RE
THAT KIND
OF GUY,
HAI-SAN...

I'm not gonna
ask if they've
broken up or
anything



UM...

Huh...

WHAT?



WELL...
I HAVEN'T
SEEN MY EX
SINCE WE
BROKE UP.

...DO YOU
KNOW HOW
YOUR EX-
GIRLFRIEND...
AND YOUR
FRIEND WHO'S
DATING HER
NOW...
ARE DOING?

Huh?



YOUR FRIEND
IS USING THE
TECHNIQUES
YOU USED TO
PLEASE HER
IN BED RIGHT
NOW!

AND
ALSO!

DOESN'T
THAT HURT
YOUR
FEELINGS?!

UTSUGI-
SAAAN!

Everyone's
looking at us!



YOU
NEVER
THINK
THAT...

YOUR
FRIENDS
COULD
BETRAY
YOU...?

...UM,

I'LL GIVE
YOU ONE.
SHE THOUGHT
YOUR HANDS
WERE ALL OVER
A CERTAIN
SOMEONE.



Sorry
4...

GUESS YEAH...
you can
say that.

I KNEW
SHE HADN'T
PASSED HER
COLLEGE EXAMS,
AND WASN'T ABLE
TO COME TO MY
COLLEGE...

BUT EVEN
WITH THAT,
I COULD
NEVER
THINK OF
A REASON
WHY SHE'D
BETRAY
ME...

AND I KIND
OF HAD MY
HANDS FULL
WITH MY
NEW LIFE
HERE.

WELL...

IT'S NOT
AS IF I
HAVEN'T
THOUGHT
ABOUT IT...



Well,

...I GUESS

I JUST
THOUGHT THAT
SINCE IT WAS
MY FRIEND,
IT'D BE
OKAY,
SO I...

WHAT THE
HELL IS
WRONG
WITH
YOU?

I DON'T
UNDERSTAND
YOU AT ALL.



...WHY?

...I'M
SAYING
YOU DO
ENOUGH!



...YOU'RE
A NICE
PERSON.

YOU'RE
GOOD
FRIENDS
WITH
EVERY-
ONE.

AND YOU'LL
WORRY ABOUT
ANY ONE OF
THEM WHO HAS
PROBLEMS.

BUT YOU
SHOULDN'T
DO ALL
THAT.



DID YOU
TRY AND
CALL HER
BACK?

DID YOU
TELL HER
"I STILL
LOVE
YOU"?

...WHEN YOUR
EX-GIRLFRIEND
BROKE UP
WITH YOU,
DIDN'T YOU
HAVE FEELINGS
FOR HER?



EVERYONE
THINKS IT'S
WEIRD.

BUT...
THE WAY
SHE'S ACTING
AROUND YOU,
IT'S LIKE
SHE WANTS
TO MAKE YOU
FEEL THIS
WAY...

I MEAN,
I KNOW SHE'S
REALLY BUSY
AND DOESN'T
HAVE A LOT
OF FREE
TIME...

AND
EBISAWA-
SAN...

...HUH?



...THAT'S
RIGHT,
THIS
WOMAN

...WHY DON'T
YOU ASK HER
ABOUT IT?

EBISAWA-
SAN HAS
TO FEEL
SOME-
THING
FOR YOU...

USED
TO LIKE
ISHI-
WATARI-
SAN...

BECAUSE
I'M SURE

DO YOU
REALLY
WANT
THE TWO
OF THEM
TO BREAK
UP THAT
BADLY?

DON'T YOU
THINK IT'S
ARROGANT...

TO THINK
OF SOMEONE
AS MORE IMP-
ORTANT THAN
THE REST OF
THE WORLD?

THAT
KIND OF
ARRO-
GANCE...

...OH!

SORRY,
I...

...IT'S
JUST

HUH?

ARRO-
GANT,
ISN'T IT?

...IS JUST
NAIVE.

NO MATTER
HOW HARD
YOU TRY TO
GET WHAT
YOU WANT...

...WITHOUT
HURTING
ANYONE,

YOU'RE
GOING
TO FAIL.



...I
HATE
THAT.

WHY
CAN'T
THE
WORLD

LET ME
WIN...?!

...YEAH,

THAT'S
IT.



I MEAN,
I GET THE
FEELING THAT
IF HE WEREN'T
WITH HER, HE
COULD STILL
GO ON JUST
FINE...

...OKAY.



UM...BUT
IT'S NOT LIKE
ISHIWATARI-
SAN WOULD BE
INCONVENIENCED,
RIGHT?

...OKAY?



...I
GET IT.

...BUT
EVERY
TIME I
TELL HER
HOW I
FEEL,

SHE
ENDS UP
CRYING
AGAIN.

BUT...



...ACT-
UALLY,

SHE'S
ALREADY
REJECTED
ME!!

ha
ha

!!

...WHAT...



IT'S MY
FAULT THAT
SHE'S IN SO
MUCH PAIN,
AND SO
SAD ALL
THE TIME.

...BUT
I GUESS

...THANKS
FOR WORRYING
ABOUT ME.

...HAI-
SA...

AFTER
ALL...



...HAI-
SAN...



YOU'RE
AN
IDIOT...



...I'M
SORRY...

...HUH.

SINCE
WHEN
HAVE I



I'M PRETTY
ARROGANT
MYSELF.

...IN
THE
END,

I'VE ONLY
BEEN DOING
WHAT I
WANTED
TO DO.

THERE'S
NO WAY
I CAN
MAKE HER
FALL IN
LOVE
WITH ME.





BUT
HAI-SAN...
NOW THAT
YOU'VE GOTTEN
INVOLVED
WITH EBI-
SAWA-SAN,

IT'S OKAY.
YOU WERE
DOING REALLY
WELL EVEN
WITH ALL
OF THOSE
CRACKS!

NO
Hmmm
WHA?
NO! I'M
SORRY?!

I FEEL
LIKE I
SUDDENLY
CAN'T...

GET
PAST
THAT
WALL...

...
YEAH.

...IT'S
JUST...

THERE'S
NO RIGHT
OR WRONG,
OR GOOD
OR BAD
SIDE...

AND THERE'S
NO WAY TO
KNOW WHAT'S
THE RIGHT
THING TO DO...
I THOUGHT, IT'S
REALLY AMAZING
HOW YOU CAN
DEAL WITH THAT
SITUATION.

I DON'T
UNDER-
STAND
IT ALL
THAT
WELL,

BUT...

I...
GUESS.



I SHOULD
BE CARE-
FUL ABOUT

THEY CAN
ALWAYS
SEE RIGHT
THROUGH
ME...

HOW I TALK
ABOUT ANY-
THING THAT
CONCERNS
HER.

...WELL,
LOOK.

WHEN ISHI-
WATARI-SAN
OR SOMEONE
IS LOOKING,

BE-
CAUSE

...I SHOULD
JUST...

I CAN'T
MAKE IT
ALL GO
BACK TO
NORMAL

STAY AWAY
FROM HER
FOR A
WHILE,

AND I
SHOULD MAKE
SURE NOT
TO DO ANY-
THING WEIRD

SO I DON'T
ATTRACT
EVERYONE'S
ATTENTION...

I CAN'T THINK OF ANYTHING ELSE I CAN DO RIGHT NOW.





Well...

I HEARD IT
FROM ONE OF
MY FRIENDS
IN THE SCIENCE
DEPARTMENT...

BUT THEY
SAY THAT
EBISAWA-
SAN IS...

...WHAT?









MM...

...I
DON'T
KNOW!

...HUH?



どきどき

...OH!



...EBISAWA-
SAN!

ARE...
ARE YOU
DOING
WELL?









...THAT
PROBABLY
ISN'T TRUE.

HUH?

...THAT
WOMAN

JUST
NEVER
LEARNS...



...NO,

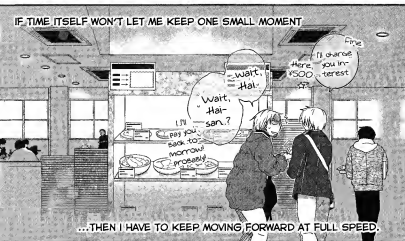
THAT
DEFINITELY
ISN'T TRUE!

IS SHE
ONLY...

LYING
ABOUT
HERSELF
TO ME
...!?



IF TIME ITSELF WON'T LET ME KEEP ONE SMALL MOMENT



...BUT, UNFORTUNATELY,

MY HEART CAN'T GET PAST THAT.

AND AS THINGS
KEEP
GETTING
MORE UN-
FORTUNATE

13時—
東館セキヤ—
14時—
西館セキヤ—
15時—
東館セキヤ—
16時—
西館セキヤ—
17時—
東館セキヤ—
18時—
西館セキヤ—
19時—
東館セキヤ—
20時—
西館セキヤ—
21時—
東館セキヤ—
22時—
西館セキヤ—
23時—
東館セキヤ—
24時—
西館セキヤ—

子内OB・OG訪問

...I THINK
THERE'S ONE
PERSON IN THE
WORLD...

THAT BOTH
EBISAWA-SAN
AND I DON'T
WANT TO SEE
RIGHT NOW...

ISHI-
WATARI-
SAN...

LONG
TIME
NO
SEE!

HEY!
SAITOU!
OVER
HERE!

MY
LIFE
GOES
ON.

Hey, Hai,
that guy's
waving
at you.
Really a
hard



FEMME FATALE CHAPTER 7 BY FUTARI NA PRETTY ANON

SCANS, TRANSLATION, EDITING BY ANON BLACK

VISIT OUR WEBSITE FOR PREVIOUS CHAPTERS, HQ DOWNLOADS, AND MORE!

PRETTYANON.WORDPRESS.COM